BISERICA ORTODOXĂ ROMÂNĂ
ÎNVIEREA DOMNULUI
FONDATĂ - 1916

BULETIN PAROHIAL

NOIEMBRIE 2026

”Mai-marilor Voievozi ai oştirilor cereşti, rugămu-vă pe voi noi, nevrednicii, ca prin rugăciunile voastre să ne acoperiți cu acoperământul aripilor măririi voastre celei netrupești, păzindu-ne pe noi, cei ce cădem cu dinadinsul și strigăm: Izbăviți-ne din nevoi, ca niște Mai-mari peste cetele Puterilor celor de sus.”

TROPARUL SFINȚILOR ARHANGHELI MIHAIL ŞI GAVRIIL (8 NOIEMBRIE)

”Astăzi, înainte însemnarea bunăvoinţei lui Dumnezeu şi propovăduirea mântuirii oamenilor, în Templul lui Dumnezeu luminat Fecioara se arată şi pe Hristos tuturor mai înainte Îl vesteşte. Acesteia şi noi cu mare glas să-i strigăm: *Bucură-te, Împlinirea rânduielii Ziditorului*.”

TROPARUL PRAZNICULUI INTRĂRII ÎN BISERICĂ A MAICII DOMNULUI (21 NOIEMBRIE)

” Ca cel decât Apostolii mai întâi chemat şi verhovnicului frate adevărat, Stăpânului tuturor Andrei, roagă-te pace lumii să dăruiască şi sufletelor noastre mare milă.”

TROPARUL SFÂNTULUI APOSTOL ANDREI (30 NOIEMBRIE)

PARISH BULLETIN

NOVEMBER 2026

”Commanders of the heavenly hosts, we who are unworthy beseech you, by your prayers encompass us beneath the wings of your immaterial glory, and faithfully preserve us who fall down and cry to you: Deliver us from all harm, for you are the commanders of the powers on high!”

TROPARION SAINTS MICHAEL and GABRIEL THE ARCHANGELS (NOVEMBER 8th)

” Today is the prelude of the good will of God, of the preaching of the salvation of mankind. The Virgin appears in the temple of God, in anticipation proclaiming Christ to all. Let us rejoice and sing to her: Rejoice, O fulfillment of the Creator's dispensation!”

TROPARION OF THE FEAST OF THE ENTRANCE OF THEOTOKOS INTO THE TEMPLE (NOVEMBER 21nd)

” O Andrew, as the First-called of the Apostles and brother of their Leader, entreat the Master of all to grant peace to the world and to our souls great mercy.”

TROPARION SAINT ANDREW THE APOSTOL (NOVEMBER 30)

PROGRAM LITURGIC – NOIEMBRIE 2026
LITURGICAL SCHEDULE – NOVEMBER 2026

DUMINICĂ/Sunday 1 noiembrie/November 1st- Duminica a 22-a după Rusalii/22nd Sunday after Pentecost

- 09:00 am - Utrenia/Matins
- 10:00 am - Sfânta Liturghie/ Divine Liturgy

SÂMBĂTĂ/Saturday 7 noiembrie/November 7th – Sâmbăta morților(moșii de toamnă)/Saturday of the departed

- 07:30 am – Acatist/Akathist
- 08:00 am – Sfânta Liturghie/Divine Liturgy
- 09:00 am – pomenirile pentru cei adormiți/ Panichida

- 06.00 pm – Vecernia și Litia/ Vespers and Litya

DUMINICĂ/ Sunday 8 noiembrie/November 8th – SFINȚII ARHANGHELI MIHAIL ȘI GAVRIIL/ SAINTS MICHAEL and GABRIEL the Archangels / Duminica a 24-a după Rusalii/ 24th Sunday after Pentecost

- 09:00 am - Utrenia/Matins
- 10:00 am - Sfânta Liturghie/ Divine Liturgy
- 12.00 pm – agapă frățească în sala mare a Casei Române/ fellowship meal
- grupurile Doina și Doina Junior vor susține un moment artistic de dansuri populare

DUMINICĂ/Sunday 15 noiembrie/November 15th – Duminica a 25-a după Rusalii/25 Sunday after Pentecost – Începutul Postului Nasterii Domnului

- 09:00 am - Utrenia/Matins
- 10:00 am - Sfânta Liturghie/ Divine Liturgy

JOI/Thursday 19 noiembrie/November 19th - 07.30 pm – ATELIER PENTRU COPII ȘI TINERI – vom pregăti colindele pentru Concertul de Crăciun. Sunt asteptați toți copiii și tinerii care doresc să colinde/ WORKSHOP for children and youth – rehearsals for Christmas carol concert

SÂMBĂTĂ/Saturday 21noiembrie/November 21st – INTRAREA MAICII DOMNULUI ÎN BISERICĂ/ENTRY INTO THE TEMPLE OF THE MOST-HOLY THEOTOKOS

- 09:00 am - Utrenia/Matins
- 10:00 am - Sfânta Liturghie/ Divine Liturgy

DUMINICĂ/Sunday 22 noiembrie/November 22nd -Duminica a 26-a după Rusalii/26th Sunday after Pentecost

- 09:00 am – Utrenia/Matins
- 10:00 am - Sfânta Liturghie/ Divine Liturgy

JOI/Thursday 26 noiembrie/November 26th - 07.30 pm – ATELIER PENTRU COPII ȘI TINERI – vom pregăti colindele pentru Concertul de Crăciun. Sunt asteptați toți copiii și tinerii care doresc să colinde/ WORKSHOP for children and youth – rehearsals for Christmas carol concert

DUMINICĂ/Sunday 29 noiembrie/November 29th -Duminica a 30-a după Rusalii/ 30 Sunday after Pentecost

- **09:00 am – Utrenia/Matins**
- **10:00 am - Sfânta Liturghie/ Divine Liturgy**

LUNI/Monday 30 noiembrie/November 20 – SFÂNTUL APOSTOL ANDREI/SAINT APOSTLE ANDREW

- **09:00 am – Acatist/ Akathist**
- **09:30 am – Sfânta Liturghie/ Divine Liturgy**

ANUNȚURI - ANNOUCEMENTS

- **Sâmbăta se vor oficia parastase la ora 10.00 am doar cu programare telefonică/ Memorial service (Parastas) will be held on Saturdays at 10:00 am, by telephone appointment only**

- **Duminică, 8 noiembrie 2026 vom sărbătorii cel de-al doilea hram al Bisericii noastre. Vă așteptam să fiți împreună cu noi la sărbătoarea parohiei/ On Sunday, November 8, 2026, we will celebrate our Church's second patronal feast. We warmly invite you to join us for this parish celebration**

- **Începând cu data de 18 noiembrie, pe parcursul Postului Nașterii Domnului vom organiza în fiecare joi de la ora 07.30 pm un ATELIER PENTRU COPII ȘI TINERI unde vom pregăti colinde pentru Concertul de Crăciun. Așteptăm cu mare bucurie toți copiii și tinerii care doresc să colinde./ Starting November 18th, during the Nativity Fast, we will host a CHILDREN AND YOUTH WORKSHOP every Thursday at 7:30 PM, where we will prepare carols for the Christmas Concert. We joyfully welcome all children and youth who wish to sing carols with us."**

Preot paroh/Parish Priest **TODERIȚĂ CĂLIN**
Telefon/Telephone **365 324-6449**
Email: **calin.tody@gmail.com**

CONSILIERI ÎN AJUTORUL DUMNEAVOASTRĂ / PARISH COUNSILORS AVAILABLE TO ASSIST

TRAIAN PÎRVU / NECULAI BUNU / GEORGE GEORGESCU / IOAN RUS
DUMITRU HOLBURĂ / GEORGE BENȚEA / ELENA BUICĂ / TRAIAN NIKOLICĂ
AUREL COTIGA / DANIELA SUCIU / LUCIAN CRISTOFAN / GEORGE BUNDA
CORINA GHERGHEL / FLORIN NIȚĂ

DONAȚII/DONATIONS

Donații e-transfer pentru biserica noastră se pot face la adresa: darul_meu@yahoo.ca
E-transfer donations to our church may be sent to: **darul_meu@yahoo.ca**

www.biserica.ca **www.episcopia.ca** **www.mitropolia.us**